

Hasta ahora, doce muertos

Psicosis de epidemia



ANTONIO MURO

★ SIGUE SIN CONCRETARSE EL ORIGEN DE LA NEUMONIA ATÍPICA

★ TEORÍA SOBRE UNA POSIBLE TRANSMISIÓN POR ANIMALES ENFERMOS

Mientras se extiende un peligroso clima de psicosis de epidemia, continúa sin conocerse el origen del brote de «neumonía atípica» que, hasta el momento, ha ocasionado ya doce fallecimientos. Solamente en la jornada de ayer se produjeron en Madrid más de un centenar y medio de ingresos en los centros sanitarios. Según el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social en todos los estudios realizados en laboratorio sobre personas fallecidas, se ha detectado «micoplasmas». Sin embargo, en León, una de las zonas más afectadas, se tiene la creencia de que los posibles agentes transmisores son animales enfermos de feodosis.

El doctor Muro Fernández Cavada, subdirector cesado del Hospital del Rey, ha afirmado su convencimiento de que no es el «micoplasma» el causante de la epidemia. Se inclina por la teoría de que el origen está en pájaros enfermos de ornitosis.

(Última página)

UCD - PSOE

“CUMBRE AUTONOMICA” EN LA MONCLOA

- Satisfacción por el informe elaborado por los expertos
- UGT propone la creación de 350 mil puestos de trabajo

El diálogo fue la nota predominante en la jornada política de ayer, y autonomía y empleo, los temas centrales de los diálogos. Por la tarde, en la Moncloa, se reunieron dos delegaciones, del Gobierno y del Partido Socialista Obrero Español, presididas por Leopoldo Calvo-Sotelo y Felipe González para tratar el tema autonómico. A la «cumbre autonómica» —a la que asistieron, además de las personalidades citadas, el ministro de Administración Territorial, Martín Villa y el de la Presidencia, Pío Cabanillas por parte de UCD, y Alfonso Guerra y María Izquierdo Rojo, por parte socialista— se incorporó una hora después de comenzada, el profesor García de Enterría, coordinador de la comisión de expertos que ha elaborado el trabajo sobre el desarrollo autonómico.

Tras la reunión tanto Gobierno como PSOE manifestaron su satisfacción sobre el informe elaborado por la comisión, al que calificaron de positivo.

El informe se dará a conocer a las restantes fuerzas políticas y se hará público próximamente.

Por otra parte, el tema laboral fue asimismo objeto de conversaciones en el seno de UGT.

En rueda de prensa a la que asistieron el secretario general de UGT y varios miembros de la ejecutiva, fue presentada la posición de la central sindical referente al plan nacional de empleo. En dicha reunión con los periodistas se manifestó que las conversaciones bilaterales están agotadas.

La creación de trescientos cincuenta mil puestos de trabajo, veinte mil millones de pesetas como fondo de cobertura de empleo, e incremento salarial dos puntos por debajo del IPC para 1982 son los puntos principales de la postura de UGT para el programa nacional de empleo.



FELIPE GONZALEZ



LEOPOLDO CALVO-SOTELO

(PAG. 10)

INSOLITO

Ingenioso más que ingeniero

Le llaman «Paco el Inventor» y no hay para menos porque el hombre, Francisco Pérez Iturrigaray, autodidacta e ingeniero más que ingeniero, ha logrado una bujía para automóviles que sirve para todos los motores de explosión y aguantará nada menos que trescientos mil kilómetros.

Pero el curioso es la invención de Paco que, a pesar de ese apellido Iturrigaray resulta que nació en Badajoz, mucha más interesante parece aún su biografía. Es padre de familia numerosa y vive de lo que inventa, aunque confiesa que todavía no pudo comprarse un chalet en la sierra o cosa por el estilo. Dicen que la necesidad agudiza el ingenio, algo así como «el más cornudo da el hombre» de los toreros. Lo cierto es que, para sacar adelante a la numerosa prole familiar, todo esfuerzo es poco, y para él su hobby es hacer cualquier cosa que no hubiera hecho nadie. Porque tampoco se trata de descubrir el Mediterráneo ni romperse el cerebro en la inútil búsqueda de la cuadratura del círculo. Lo único cierto es que nuestro personaje pertenece a esa raza de españoles que le pegan al pedrusco en serio y no pierden el tiempo siguiendo el vuelo de una mosca.

Al unamuniano «que inventen ellos», este extremeño ingenioso hidalgo de Olivenza (Badajoz), responde con un aquí estoy yo y a ver si, con un poco de suerte, evitamos royalties a un país que no está para esos linderos.

Ha diseñado un banco giratorio para la reparación de automóviles, máquinas de juego, bolígrafo de quinielas, etc.

Pero el invento más importante, antes del de la bujía, fue el de una grúa neumática, con una potencia de 50 a 60 toneladas. Y aún hay más: máquina de cerillas eléctricas, dispositivos antirobos, un artilugio para los autos que ahorra un 15 por ciento en el consumo de gasolina. Y por fin este modelo universal de bujía, que sirve para todos los motores de explosión. Una bujía que no se engrasa nunca, que se desmonta fácilmente, con perfecta quemadura y mínimos residuos contaminantes. ¿Se puede pedir más?

Sin embargo, pese a todo, esto de los inventos no es un buen negocio. Puede que ayude un poco a ir tirando, pero los pioneros generalmente reciben poca atención y menos ayudas. «Paco el Inventor» confiesa que cada patente, sólo en el papeleo, le cuesta cinco mil duros. Y en el mayor de los casos, papel mojado. Porque inventa, patenta y luego nada, al cajón de los olvidados. Lo mola es que a veces llega un extranjero avisado, ve posibilidades de negocio, se lleva el invento y luego... hay que pagarlo, cuando vuelve en forma de producto comercial, por un precio varias veces mayor. Claro que a veces, alguna firma importante, dice que no le interesa el invento, pero al mismo tiempo ya está tratando de «fusilarlo» con los variantes del caso para evitar la acusación de plagio. Y es que la picaresca está un poco en todo y, especialmente, cuando se trata de sacar rendimiento al cerebro de los demás.

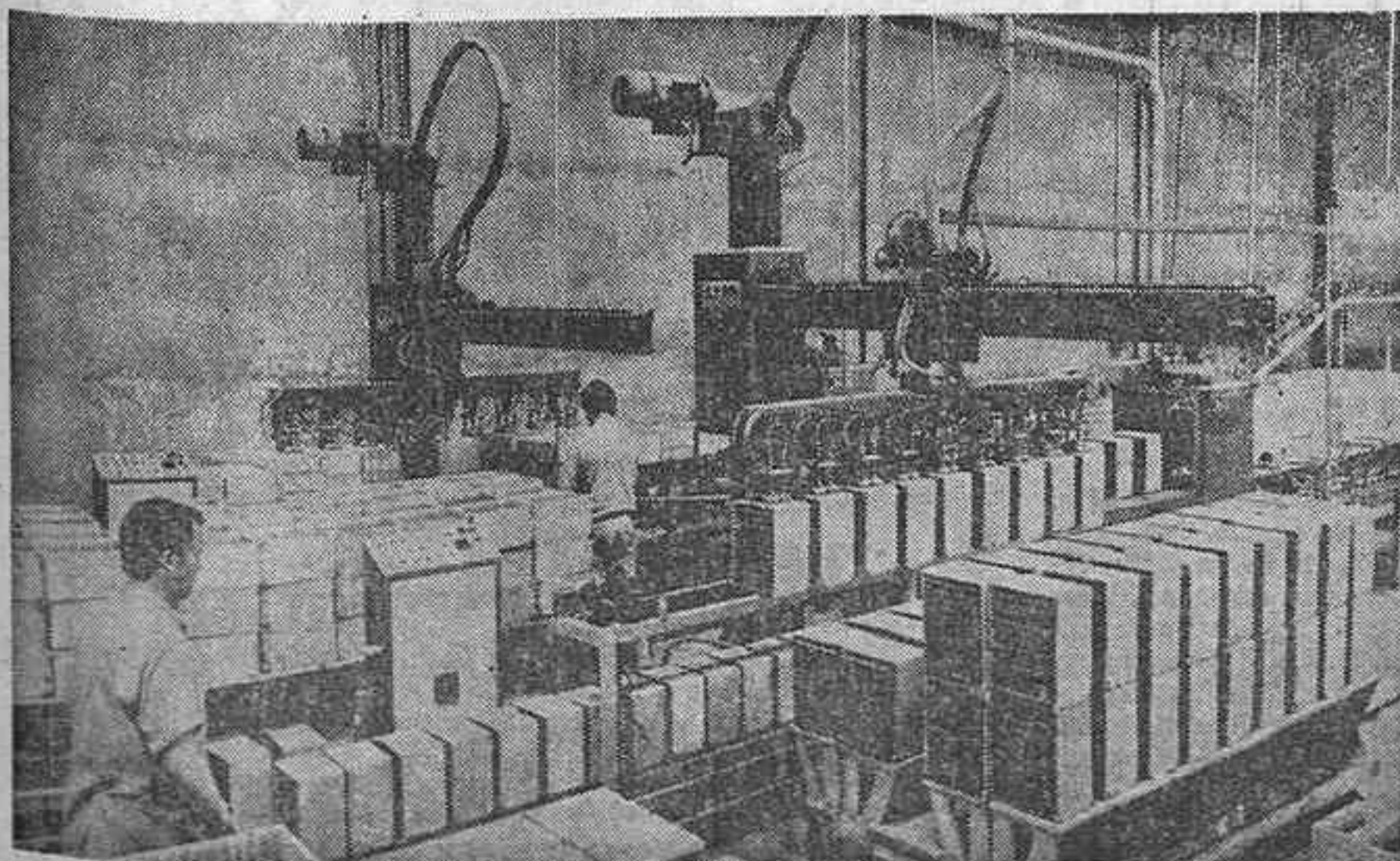
Los empresarios ante el proceso autonómico

Quieren ser interlocutores válidos

- ♦ ENTREVISTA DE LOS PRESIDENTES DE LAS CONFEDERACIONES EMPRESARIALES DE LA REGION CON EL TITULAR DEL CONSELL
- ♦ EL DIA 26, FIRMA DE LOS ESTATUTOS DE LA NUEVA AGRUPACION INTERPROVINCIAL
- ♦ «TENEMOS ALGO QUE DECIR EN LA CONSTRUCCION DE LA AUTONOMIA» (FRANCISCO ARENOS)

«Los empresarios también tenemos algo que decir en la construcción de la autonomía», ha manifestado el presidente de la Confederación de Empresarios de Castellón, Francisco Arenos Bort, que junto con los presidentes de las confederaciones de Alicante y Valencia, visitaron al titular del Consell, Enrique Monsonís, para informarle de la creación de la Confederación Interprovincial de Empresarios de la Región Valenciana, así como su deseo de participar en el proceso autonómico en todo aquello que afecte a los intereses empresariales. Al propio tiempo, el señor Arenos analiza la situación de la economía provincial y afirma la necesidad de «resurgir la esperanza y la fe en el futuro de la empresa».

(PAG. 3)



El Juvenil, en un momento clave

“QUEREMOS SER CAMPEONES DE ESPAÑA”

- MANOLO ADELL PREFIERE A LA U. D. LAS PALMAS EN LAS SEMIFINALES
- «SERIA INTERESANTE ORGANIZAR UNA LIGA NACIONAL PARA JUGADORES MENORES DE 20 AÑOS»

«Queremos ser campeones», afirma Manolo Adell, entrenador del equipo juvenil del Castellón, clasificado para disputar las semifinales del Campeonato de España. En esta ocasión, Manolo Adell ocupa el «banquillo» en la tertulia deportiva de los martes en nuestro periódico, y junto a él, Antonio Varella, directivo del club albino. Hay ilusión, tremenda ilusión, por llegar a la final y participar en la gran fiesta anual del

fútbol español. Pero, antes están las semifinales, y en ellas Adell prefiere como rival, teóricamente más flojo, a la U. D. Las Palmas. Para el «mister» de los juveniles, y no deja de ser una teoría al menos sugestiva, sería muy interesante organizar un campeonato nacional de Liga para jugadores menores de 20 años.

(PAG. 9)

SUMARIO

La ampliación del puerto de Castellón no afecta a la playa del Pinar, ha declarado a MEDITERRANEO Rafael Farnós, presidente de la Junta del Puerto (Pág. 5) • Hoy, día provincial del Ama de Casa (Pág. 5) • El bajo calibre de los cítricos, preocupación del sector (Pág. 4) Conferencia del doctor Primo Yufera en el Ateneo (Pág. 4) • Información provincial (Pág. 6)

12 págs.

ANTE EL PROCESO AUTONOMICO VALENCIANO

“LOS EMPRESARIOS TAMBIEN TENEMOS ALGO QUE DECIR”

El día 26 firma de los estatutos de la Confederación Interprovincial de Empresarios de la Región.

Declaraciones del presidente de la C.E.C., Francisco Arenós Bort.

Los presidentes de las confederaciones de empresarios de Valencia, Vicente Iborra; Castellón, Francisco Arenós Bort, y Alicante, Manuel Bonilla, han visitado al presidente del Consell, Enrique Monsónis, al que informaron de la constitución de la Confederación Interprovincial de Empresarios de la región valenciana, cuyos estatutos se firmarán el próximo día 26 en Valencia.

El acuerdo de crear esta agrupación de carácter regional se tomó precisamente en nuestra ciudad el pasado día 11 y, en la misma reunión, se puso de manifiesto el decidido propósito del empresario de participar en el desarrollo del proceso autonómico en todas aquellas materias que impliquen la defensa de intereses económicos. El empresario, a través de la nueva confederación, quiere servir de interlocutor válido a la hora de sentar las bases del desarrollo de la autonomía. Es esta una actitud absolutamente decidida que comporta, por supuesto, la defensa de la economía libre de mercado, oposición a la doble imposición y a los derechos arancelarios, y afirmación de la libertad de empresa.

La entrevista con el presidente del Consell fue cordial y, durante la reunión, los representantes de los empresarios expusieron sus inquietudes y aspiraciones en torno al tema autonómico en su relación con la economía. Sin duda la situación es muy delicada, pero pensamos que debemos hacer algo por nuestra parte para superar las dificultades. Pienso que a nivel personal, las inquietudes son muy vivas. Debemos dejar de lado las lamentaciones y comenzar a trabajar con realismo y decisión. Hay que olvidar el pasado y adaptarse a la nueva situación, para que vuelva a resurgir la esperanza y la fe en el futuro de la empresa. Creo sinceramente que el empresario, en general, está preparado para ello; y el empresario valenciano, además, tiene imaginación, iniciativa, agresividad de



ción de empleo. Y ahí están también los índices de paro, cada vez más alarmantes. Un sector importante en el contexto de la economía provincial es el azulejero. ¿Qué panorama presenta? Esta industria, que tan espectacular desarrollo alcanzó a partir de los años 60, forma un sector actualmente descapitalizado, con graves problemas de impagados, con un mercado nacional absolutamente incierto y unas exportaciones cada vez más altas, precisamente, por el esfuerzo de promoción de los fabricantes, pero que no son suficientes para contrarrestar la baja en el consumo interior. La construcción, sector locomotor, dicen que tampoco anda demasiado bien... Creo sinceramente que está atravesando un momento especialmente difícil. Es necesaria, urgente diría mejor, la puesta en marcha de medidas eficaces que motiven una reactivación. El tema de la vivienda, en estas circunstancias, adquiere una importancia vital, pues no debemos olvidar tampoco que, a través de la vivienda, se canaliza una gran parte del ahorro.

de la misma, aunque se trate de una «exportación invisible». ¿Cuál es la situación en este sector? Al problema estructural de una temporada que es realmente corta, se une ahora el coyuntural de un descenso en la demanda. El aumento de los costes, con el paralelo incremento en los precios como consecuencia de aquel, aparte campañas más o menos orquestadas desde el exterior de vez en cuando y otros factores negativos, hacen que el futuro se contempe con cierta inquietud. Y para hacer frente a esta realidad negativa, hay que decir que los empresarios del sector se esfuerzan en una gran tarea de captación y promoción tanto a nivel nacional como en el extranjero.

de trabajo. Y para lograr este objetivo, entendemos que se debe reducir el déficit público y, a la vez, introducir las correcciones necesarias a la política fiscal para reducir el excesivo crecimiento de los impuestos estatales y locales. Todo ello, con vistas a orientar esa política fiscal hacia la defensa del ahorro y la inversión. Al propio tiempo, es también necesaria una reducción de los excesivos costes sociales que soportan las empresas y que en no pocos casos provocan su pérdida de competitividad.

El empresario asume su responsabilidad y también el riesgo que comporta, antes y ahora, el llevar adelante la empresa, con la defensa y el aumento de los puestos de trabajo, para lograr el bienestar social al que todos aspiramos. Como antes decía, debe resurgir la esperanza y la fe en el futuro de la empresa.

Esperanza de futuro

—Ante estos hechos negativos, ¿cuál es la actitud del empresario? —La Confederación considera fundamental la promoción, por parte de la Administración, del ahorro y la inversión privada dirigida a la defensa tanto de las empresas como de los puestos

Finalmente, cuando ya el diálogo estaba prácticamente cerrado, el presidente de la Confederación afirmó la satisfacción de esta entidad por el nombramiento de Angel Mateo para la presidencia del Consejo de Cámaras de Comercio de la Región Valenciana.

«DEBE RESURGIR LA ESPERANZA Y LA FE EN EL FUTURO DE LA EMPRESA»

te del Consell fue cordial y, durante la reunión, los representantes de los empresarios expusieron sus inquietudes y aspiraciones en torno al tema autonómico en su relación con la economía.

Satisfacción

«Estamos satisfechos de cómo se está encarando la cuestión por parte del empresario. Pienso que nosotros también tenemos algo que decir respecto a la autonomía del País Valenciano. Es necesario que aportemos nuestra colaboración y puntos de vista en una cuestión tan importante para el futuro. Aunque sólo fuera por esto, la Confederación Interprovincial de Empresarios ya tiene razón de ser», nos dijo el presidente de la Confederación de Castellón, Francisco Arenós Bort, con el que mantuvimos un amplio cambio de impresiones en torno a estos temas, así como respecto a la situación actual de la economía castellonense. Un dato importante, que subrayó Francisco Arenós, es la total independencia de las respectivas confederaciones provinciales, pues la nueva entidad de carácter regional se ha creado única y exclusivamente para afrontar en unidad el tema autonómico. Al propio tiempo se respeta también, por supuesto, la autonomía de cada agrupación sectorial.



gestión, al tiempo que su individualismo del pasado deja paso ahora a un nuevo y sincero sentimiento de unidad. Superar la difícil situación actual es un reto que la empresa debe afrontar con el mejor espíritu.

Efectos de la crisis

—¿Hasta qué punto incide la crisis en nuestra provincia? —Bueno, Castellón no podía ser una isla en el revuelto océano de la crisis que, desde hace tres años, afecta al país de forma decisiva. Tuvo un poco en llegar a nuestra provincia, pero ciertamente estamos notando ya sus efectos y además, con una virulencia insospechada que desbordó incluso las previsiones más pesimistas. Las secuelas se observan claramente en el balance social del pasado año, con unos veinte cierres empresariales y más de doscientos cincuenta empresas que se vieron obligadas al expediente de regula-

Momento delicado

La Confederación de Empresarios de Castellón agrupa, a través de las distintas asociaciones profesionales y empresas singulares, a cerca de ocho mil empresas, cuyo censo laboral es de unos 56.000 trabajadores. Esta entidad es, en realidad, la orga-

AGENDA DEL DIA

Miércoles, 20 de mayo
El Sol, en Castellón, sale a las 6'39 y se pone a las 21'13
Luna en cuarto menguante el día 26

SANTOS DEL DIA

Ss. Bernardino de Siena, cf.; Basilio, Sofía, Plautilla, Saturnina, vgs.; Baudello, Aguiló, Alejandro, Astorío, Telaleo, Aurea, Tilmoteo, Pollo, Eutiquio, mrs.; Teodoro, Anastasio, Hilario, Comán, Peregrino, obs.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Valente, ob.; Segundo, pb.; Tilmoteo, Pollo, Eutiquio, dcs.; Polieuto, Víctor y Donato, Teopompo y Sinesio, Securdino, Nicastro y Antíoco, mrs.; Gisela, vg.; Hospicio, Isidoro, Vorón y Teodoro, cfs.; Paterno, Teobaldo y Torcuato, obs.; Constantino emperador.

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 2168 25
Traslados España y Extranjera - C/ Alfoza, 111 - CASTELLON DE LA PLANA

FARMACIAS DE GUARDIA

MAYO, 20

24 HORAS
MANES, P. Independencia, 8. (La Farola).
DE 8 TARDE A 10 NOCHE
LLOPIS, Sarretella, 1. (P. Alférez Provisional).

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 3 1 4
MADERAS CLEMENTE S.A.
Ctra. Onda, 101 - Tel. 52 08 00 VILLARREAL
NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules including destinations like Valencia, Castellón, and Barcelona, with departure and arrival times.

PARADAS DE TAXIS

Table listing taxi phone numbers for various locations like AVDA. REY D. JAIME, PLAZA SANJA CLARA, etc.

TELEFONOS PARA CASOS DE URGENCIA

Table listing emergency phone numbers for services like POLICIA, GUARDIA CIVIL, HOSPITAL, etc.

Igualatorio Médico Quirúrgico Castellón, S. A. (I.M.QUI.C.A.S.A.) CASTELLON

De conformidad con el artículo 30 de los Estatutos Sociales, el Consejo de Administración, convoca Junta General Ordinaria de Accionistas, que tendrá lugar en primera convocatoria, el próximo día 5 de junio a las 17 horas y en segunda convocatoria el mismo día a las 18 horas, en el domicilio social de la Entidad, Alcalde Tárrega, 12, bajo el siguiente orden del día:
1.- Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la sesión anterior.
2.- Deliberación y aprobación, si procede, de la gestión social, memoria, cuentas y balances del ejercicio 1980.
3.- Aplicación de beneficios.
4.- Nombramiento Censores Jurados de Cuentas ejercicio 1981.
5.- Ruegos y preguntas.

SEÑORA/SEÑORITA MAYORES 21 AÑOS
¿DISPONE VD. DE 2 HORAS LIBRES AL DIA?

Si es así, le ofrecemos un trabajo muy estable que consiste en atender a nuestros clientes fijos y que residen cerca de su domicilio. Su labor será entregar y cobrar los pedidos que nos hacen dichos clientes que consisten en libros y discos. Si está Vd. interesada le agradeceremos escriba al apartado 519 de Valencia, indicando nombre, domicilio y teléfono para contacto. Ref. INEM CS-0307-1.

Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana
CAMPAÑA DE VACUNACION ANTIRRABICA OBLIGATORIA PARA EL AÑO 1981

Publicada en el Boletín Oficial de la Provincia núm. 45 de fecha 14 de abril anterior, la Circular para el desarrollo de la CAMPAÑA ANTIRRABICA OBLIGATORIA DEL AÑO 1981, se hace saber para general conocimiento e inexcusable cumplimiento de todos los propietarios y poseedores de perros domiciliados y residentes en este Término municipal, que se procederá a la práctica de la VACUNACION ANTIRRABICA desde el día 25 de mayo actual hasta el día 20 de junio próximo, ambos inclusive, en los lugares y durante las horas que se relacionan seguidamente:
REGION SANITARIA DE CASTELLON, calle Obispo Salinas, puerta trasera de la Conselleria de Sanidad. Todos los días laborables, excepto sábados por la tarde. Por las mañanas, de 9 a 13 horas. Por la tarde, de 16 a 18 horas.
VENTA GUILLAMON-PARTIDA BENADRESA. Los días 19 y 20 de junio, de las 16 a las 19 horas.
DISTRITO MARITIMO-DEL GRAO. Los días 12 y 13 de junio, de las 16 a las 20 horas.
GRUPO SAN LORENZO. El día 20 de junio, de las 18 a las 20 horas.

El importe de la vacunación será de 450 pesetas, suma resultante del importe de la vacuna, tasas de Sanidad y de Agricultura por la organización estadística e inspección de la Campaña, emolumentos del Veterinario titular, por organización y archivo del Censo Canino, expedición de documentos, vigilancia post-vacunal e importe de sellos benéficos y jeringa de un solo uso. Los señores propietarios de perros que deseen vacunarlos y reconocerlos en el propio domicilio lo pueden solicitar en el mismo dispensario canino o en la Inspección Veterinaria, sita en el Mercado Central de esta Ciudad, o bien llamando telefónicamente a los números 23.73.54 y al 23.13.61, con la seguridad de que serán debidamente atendidos por el equipo móvil de Asistencia domiciliaria. Una vez finalizada la Campaña Antirrábica, todos los perros que circulen sin la chapa de identificación o los propietarios que no acrediten disponer de la preceptiva Tarjeta Sanitaria Canina correspondiente a sus perros, debidamente diligenciada y con el sello de la Campaña, dichos perros serán considerados vagabundos y como a tales serán recogidos por los servicios municipales. Dada la trascendencia que para la salud pública representan estas campañas sanitarias, se espera e interesa la colaboración más eficaz, tanto de los propios interesados como del vecindario en general, a los fines de obtener los resultados más satisfactorios y eficaces en beneficio de la comunidad. Castellón de la Plana, a 12 de mayo de 1981 EL ALCALDE

Hoy, Día Provincial del Ama de Casa

“El trabajo del hogar se considera poco importante”

(Piedad Ortells, presidenta provincial de la Asociación)

Hoy se celebra en Benicasim el Día Provincial del Ama de Casa...

La Asociación de Amas de Casa en Castellón se fundó allá por el año 68...

Este Día Provincial del Ama de Casa viene a ser la clausura oficial de las actividades...

UN TRABAJO NADA RECONOCIDO
¿Qué ha podido impedirlo?
Es algo muy difícil de conseguir porque no hay dinero...

¿Por qué cada vez hay menos mujeres dedicadas de lleno al hogar?
Está claro que hoy son muchas menos que antes...

Háblenos un poco del papel de la Asociación de Amas de Casa como miembro de las Asociaciones de Consumidores.
El consumidor no está apenas formado aquí, en España...

UNA ASOCIACION TRANQUILA
¿Cómo está organizada la Asociación de Amas de Casa en nuestra ciudad?
En Castellón no tenemos problemas...

Magdalena que hubo cierre por espacio de tres días consecutivos. Por lo demás, no surgen los problemas que se plantean en Madrid...

La Asociación de Amas de Casa se financia con las cuotas de las afiliadas, cincuenta pesetas, y alguna pequeña ayuda del Instituto Nacional del Consumo...

Yo particularmente —decía— a la mujer que se dedica totalmente a la casa, es decir, que no tiene ningún trabajo fuera, la admiro. Es una tarea muy sacrificada y pesada para la que también se necesita una buena dosis de vocación...

Es difícil, Piedad, ser una buena ama de casa?
Yo creo que difícilísimo. Hay que saber organizarse en el trabajo, distribuir adecuadamente el presupuesto...

AMPARO BALAGUER

«LA AMPLIACION DEL PUERTO NO AFECTA A LA PLAYA DEL PINAR»

(Rafael Farnós, presidente de la J.O.P.)

La verja que separa las instalaciones comerciales del Puerto de Castellón con el casco urbano del Grao es todo un signo real y palpable del gran distanciamiento existente entre la Junta de Obras del Puerto y los vecinos del distrito marítimo...

Diversidad de hechos, considerados arbitrarios por la voz popular, han ido generando durante los últimos años un importante movimiento reivindicativo cuyas actuaciones han puesto de manifiesto diversos entresijos a espaldas del sufrido contribuyente...

Fuera del recinto portuario no, porque no podemos ordenar fuera de nuestra competencia. Para esa función están el Ayuntamiento y el M. O. P. Yo les he dicho a los representantes de la Asociación de Vecinos «El Faro», que el problema de los camiones que circulan por la avenida Juan...

de Austria compete a la Corporación Municipal. Ocurra que la ubicación del Caserío Marítimo hace imposible el que los camiones circulen por fuera de su casco urbano. Hay que decir que hace años los camiones que iban al puerto pasaban por el paseo Buenavista, algo hemos adelantado.

EVOLUCION DEL PUERTO POR LA ZONA NORTE. ¿UN PARCHÉ?

Siempre nos hemos preguntado el por qué de la inclinación de enfocar el desarrollo del puerto hacia el norte, donde tenemos la playa del Pinar, hoy convertida en poco menos que un estercero. El argumento presupuestario ha sido el arma esgrimida por los diversos mandatarios...

El gabinete técnico de Obras del Puerto ha confeccionado algún estudio sobre estos necesarios, urgentísimos diríamos, enlaces entre la zona portuaria y la población del Grao?

Entonces, señor Farnós, ¿significa que la ordenación del cántico vez más fluido y molesto tránsito rodado que atraviesa el casco urbano del Grao, no atañe a la Junta de Obras del Puerto?

de Austria compete a la Corporación Municipal. Ocurra que la ubicación del Caserío Marítimo hace imposible el que los camiones circulen por fuera de su casco urbano. Hay que decir que hace años los camiones que iban al puerto pasaban por el paseo Buenavista, algo hemos adelantado.

El entuerto portuario viene de raíz. Son muchos los que opinan que el actual lugar donde se encuentra la dársena pesquera hubiera ofrecido unas condiciones óptimas para el asentamiento definitivo de los muelles comerciales de cara a una más racional expansión de sus instalaciones...

«Hay que tener en cuenta que en la zona norte se encuentran todos los servicios y elementos de trabajos, al traslado de todos estos efectivos a la zona sur, económicamente es imposible, yo creo que hay otras soluciones».

«La posibilidad de un vial sur, por el momento no es factible, pues hay que disponer de una cantidad de millones que el Puerto no tiene. Por otra parte, la ampliación por el norte no afecta para nada a la playa del Pinar, más bien la beneficia. Nosotros estamos intentando que el Puerto de Castellón alcance el máximo auge posible, por ello pienso que el futuro se abre hacia el mar. Lo ideal serían muchos metros de escolleras que se adentraran en el mar, en lugar de ensanchar las instalaciones por un extremo u otro».

«No obstante no le puedo asegurar con total seguridad que la Junta se manifieste favorablemente, ya que en las decisiones campa una democracia absoluta, decidiendo el voto de la mayoría».

ATRQUE DE FLUIDOS, SIN «PELIGROS»
Apelaciones, conversaciones, BASILIO TRILLES

octavillas, declaraciones a los medios de comunicación social, para nada. Ante la impotencia a que está acostumbrado el ciudadano de a pie, se comenzaban las obras del controvertido punto de atraque para fluidos peligrosos en la escollera del faro, a unos 800 metros del casco urbano del Grao. Las obras están a punto de culminar, los buques que descargaban a 200 metros de las casas sitas en el paseo Buenavista, mediante un rudimentario método de cuba a cuba, lo realizarán ahora a sólo 600 metros más y mediante un sistema de tuberías apropiado. Algo se ha ganado, pero creemos que no lo suficiente. Expertos en temas marítimos han puesto en duda la idoneidad del lugar para un buen atraque de los barcos, basándose en las corrientes. Mientras la Junta de Obras del Puerto acogióse a una interpretación de las legislaciones estipuladas para este tipo de proyectos, decide eliminar el adjetivo «peligrosos», posiblemente con el ánimo de no inquietar. No hay que olvidar que a escasos metros de este nuevo atraque se encuentra la fábrica de «Explosivos Río Tinto» y a unos 100 metros los depósitos de «CAMPASA», repletos de carburante, una eventualidad podría producir una reacción en cadena, cuyos resultados podrían ser verdaderamente catastróficos.

«La construcción del atraque para fluidos reviste todas las medidas de seguridad que la ley establece para estos casos. Hemos suprimido lo de peligrosos porque al no existir una industria productora, así lo estipulan las normativas vigentes. Tengo que decir que estas obras constituyen un paso agigantado de cara a una mayor seguridad portuaria. No hace falta poner de manifiesto, que dentro del recinto portuario disponemos de todas las medidas preventivas legislativas para la ley».

POSIBLE INSTALACION DE SILOS PARA CEMENTO A GRANEL

El Boletín Oficial de la Provincia publica la petición de una empresa para construir en el puerto comercial unas instalaciones de silos para cemento a granel. Este proyecto y la casi segura aprobación del mismo por parte de la Junta de Obras del Puerto ha levantado la libre de la suspicacia ciudadana, produciéndose —como nos decía la teniente de alcalde del Grao, Josefina López— alaridos protestas de los habitantes del Grao, que intuyen un elemento más a la contribución contaminante que azota a nuestro distrito marítimo. La opinión pública está en contra de este nuevo proyecto, arguyendo el incremento del tránsito rodado y la posible contaminación. Por otra parte, según declaraciones del señor Farnós Michavila, la Junta de Obras del Puerto está dispuesta, si no surge ninguna eventualidad, a permitir que dichas instalaciones sean emplazadas en el puerto, como es natural en la zona norte.

DELEGACION PROVINCIAL DE UNICEF

Se pone en conocimiento de los socios, amigos y colaboradores de UNICEF, que mañana el P. Bartolomé Vicents pronunciará una conferencia en el salón de actos de la Delegación Provincial de Cultura con el título de «Respuesta a los problemas juveniles», a las 6'30 de la tarde.

Dado el interés de esta charla, tanto para jóvenes como para educadores, esperamos que cuantas personas se sientan atraídas por esta problemática, así como por la personalidad del conferenciante, especialista en la temática juvenil, quedarán altamente complacidos.

FIRMADO CONVENIO ENTRE OBRAS PUBLICAS Y LA CAJA DE AHORROS PARA LA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS

Se firmó en Valencia un Convenio del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo con varias Cajas de Ahorros de la Región, entre las que figura la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón.

Este convenio enmarca la aportación económica al plan trienal del Gobierno en materia de financiación de Viviendas de Protección Oficial y significa una importante colaboración de la Caja de Ahorros de Castellón a dicho plan, reñida a 1981.

El compromiso adquirido por esta Entidad castellanense durante el citado período, supondrá a concesión de créditos por un importe global de 500 millones de pesetas.

CAJA DE RECLUTA 321

Para conocimiento de los reclutas del 4.º Llamamiento del Reemplazo de 1980 y agregados al mismo, se comunica que la concentración en esta Caja de Recluta para la incorporación a los diversos C.I.R.s., se efectuará durante los días que a continuación se citan, a las nueve de la mañana.

C.I.R.s., números 1, 3, 4, 5, USI-BRIR, 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 16; Días 25, 26, 27, 28 y 29 de mayo; C.I.R. núm. 15: Día 29 de mayo; C.I.R. núm. 15: Día 1 de junio; B. I.P.: Día 25 de mayo.

Caso de necesitar información, deberán dirigirse los interesados a los ayuntamientos por donde fueron alistados, a donde se han remitido los correspondientes citaciones.

Que en el acto de concentración se provea a los reclutas del correspondiente socio pelote, no se permite el uso de maletas o paquetes en la incorporación. EL COMANDANTE JEFE ACCTAL

El Banco Hispano Industrial inaugura su sucursal para Levante

FINANCIACIONES Y SERVICIOS A LA EMPRESA

Diseño, Aseguramiento y Colocación de Emisiones

- Sindicación de Créditos
Colocaciones en el Mercado Privado de Capitales
Financiación de Proyectos
Créditos documentarios, avales y garantías
Descuentos comerciales
Financiación de Operaciones de Comercio Exterior

- Fusiones y Adquisiciones
Introducción de Sociedades en Bolsa
Ofertas Públicas en el Mercado de Capitales
Proyectos de Desinversión
Transacciones de paquetes accionariales
Depósito y Operaciones en divisas

SERVICIOS DE ASESORAMIENTO Y ESTUDIOS

- Valoración de compañías
Estudios de viabilidad (Compañías y proyectos)
Estudios sectoriales
Gestión de Tesorería
Inversiones extranjeras en España
Inversiones españolas en el extranjero
Estudios de planificación y estrategia
Reestructuración de Grupos Industriales y Financieros

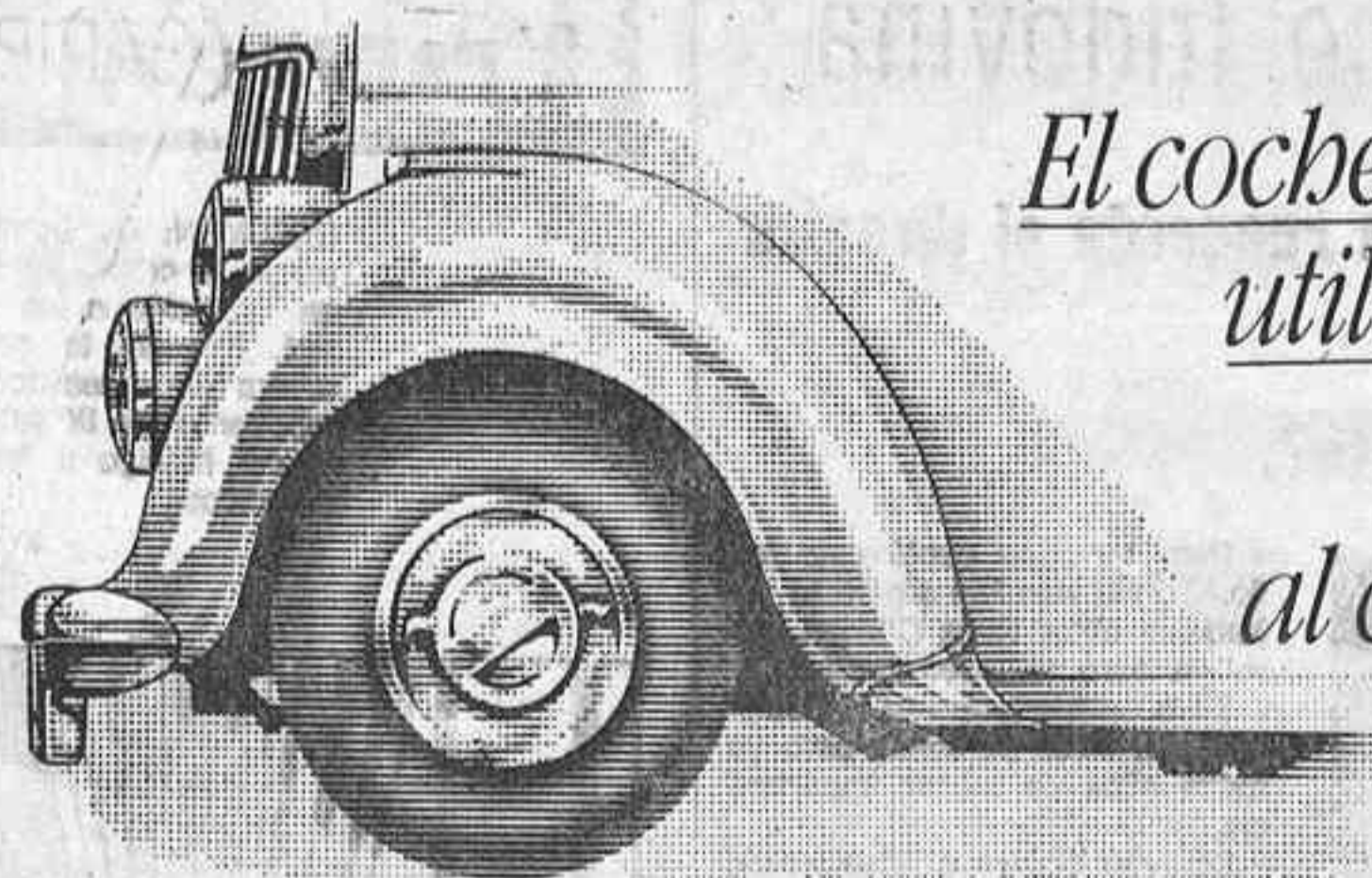
Un grupo de especialistas le espera en nuestras oficinas, Plaza de Alfonso El Magnánimo, 13. Tel. 326 56 00



El Banco de Negocios del Grupo Banco Hispano Americano

SONDEOS PARA AGUA
NUEVAS TECNICAS, CON MODERNOS Y RAPIDOS EQUIPOS, ABARATAN LOS SONDEOS PARA AGUA EN TERRENOS DUROS.
CONSULTENOS SIN COMPROMISO. 30 AÑOS DE EXPERIENCIA NOS AVANZAN!!
PERSOND
PERFORACIONES Y SONDEOS
Paseo de La Habana, 54
Telfs.: 259 16 58 - 250 00 66 - MADRID-18
En Castellón: D. ALBERTO BARRERA
Teléfono 22 78 00



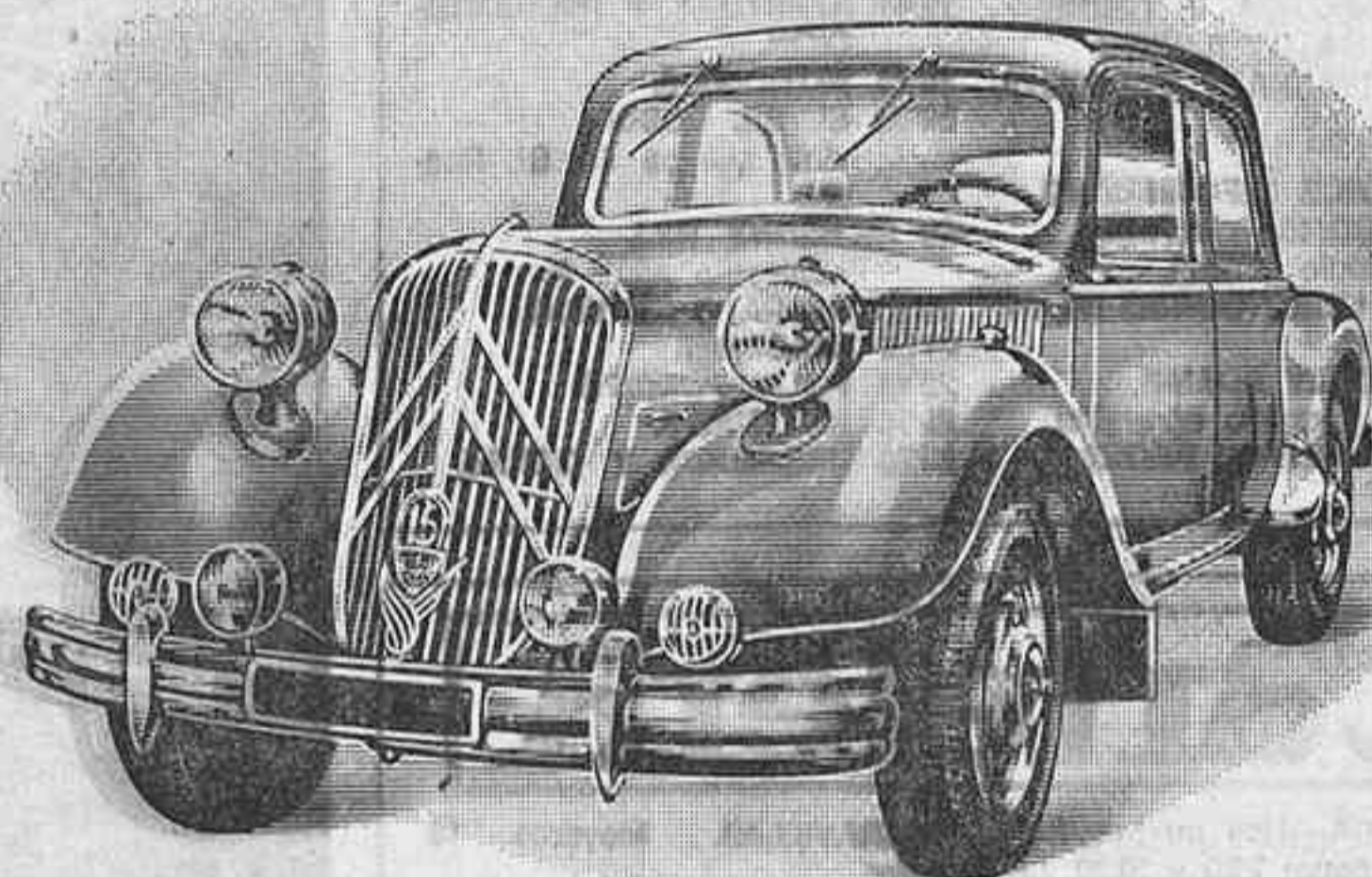


El coche con más prestigio en el mundo utiliza frenos Citroën.

Pruebe los frenos que convencieron al constructor de automóviles más exigente del mundo.

El primer coche de serie con tracción delantera fue Citroën.

Pruebe la tracción delantera con más experiencia que existe.



Los aviones aterrizan con el mismo sistema que la suspensión de Citroën.

Pruebe la suspensión que puede soportar los peores golpes contra el suelo, garantizando siempre una seguridad y un confort únicos.



DISFRUTE DE UN COCHE DE 800.000 PTS. POR SOLO 600.000

Ahora con el nuevo Citroën GSA Special (motor 1.300 cc), usted puede disfrutar de toda la experiencia de Citroën. Por un precio y un consumo de otros coches más pequeños. Compruébelo y... Adelante con el placer.



DELANCO DES 084

ADELANTE CON EL PLACER
CITROËN GSA

TELEVISIÓN Y CINE

Las relaciones de Soraya con el desaparecido Franco Indovina

La princesa de los ojos tristes recuerda al director muerto trágicamente.

¿Quiere ingresar en un convento?

Pero tampoco cuajó este idilio. A esta relación siguió la del también actor Hugs O'Brien, pero no duró tampoco mucho. Tuvo posteriormente relaciones con otras personas pero ya todas ellas de menor importancia.

Conoció Soraya al director de cine Franco Indovina, uno de sus grandes amores, como ella diría después. Pero su larga relación se vio truncada por la muerte del director en 1974 a causa de un accidente de aviación.

Fue un duro golpe para Soraya del que no ha conseguido todavía recuperarse. Tanto es así que en estos momentos y con alguna corta salida esporádica, Soraya se mantiene recluida casi por completo en su residencia parisina.

También le afectó mucho la muerte de su ex-marido, el Sha, encerrándose aún más en su mutismo. Un par de meses después de haber ocurrido la muerte del Sha salió por primera vez para almorzar con una amiga en un cercano restaurante.

Fue en ese momento cuando le dijo a su amiga su deseo de presentarse en público lo menos posible, y al preguntarle su amiga si no estaría mejor en un convento, Soraya sonrió y bajó la cabeza.

Corrió la noticia como reguero de pólvora. Soraya, la princesa de los ojos tristes que no conoció en su vida nada duradero, podría ingresar en un convento.

Una última salida, esporádica en París, con motivo de la llegada de los Príncipes de Mónaco a una fiesta a la que fue especialmente invitada, y desde ese momento ya no ha vuelto a salir de su residencia.

Realmente la vida de Soraya, hasta la fecha no ha discurrendo precisamente por caminos de felicidad, de tranquilidad.

¿Será tal vez el convento el que devuelva la alegría al rostro siempre agradable de esta princesa triste?

D. M.

CORAZON de FUEGO

2ª PARTE (GARIBALDI)

RESUMEN: Garibaldi, ya de regreso en Italia, apoya la causa independentista de los Saboya, en oposición a las tesis republicanas de Mazzini. Fracasa la acción militar del Piemonte contra los austriacos, mientras los franceses reponen a Pio IX en el trono de los Romanos. Garibaldi hostiga a los austriacos con unidades reducidas.



22. Garibaldi regresa a Niza, y mantiene estrechos contactos con Cavour y Mazzini. Es nombrado diputado de la Asamblea Constituyente en el exilio y participa en los debates que ésta sostiene respecto a la futura forma de gobierno, una vez lograda la reunificación italiana. Su fe en la monarquía declina, pues comprende las rigurosas limitaciones del pensamiento de Victor Manuel II. Mazzini emprende su formación política con renovado interés. Nunca han dejado de ser amigos, aunque en ocasiones hayan mantenido criterios opuestos. «La República pone de relieve la común responsabilidad de los ciudadanos en asuntos que a todos atañe» —le dice Mazzini.



23. «¿Cómo puede hacerse cargo una sola persona o una dinastía monárquica de semejante peso?» —continúa diciendo Mazzini. Con el tiempo, Garibaldi vuelve a asumir el criterio republicano. Sin embargo, sus contactos con Victor Manuel II son frecuentes y muy cordiales; Cardena, como parte integrante del Piemonte, apoya la causa independentista, eso sí, con muchas reservas; teme a franceses y austriacos. Por ello, su gobierno se siente incómodo ante las iniciativas de Garibaldi en la isla, tentadas a organizar un cuerpo de voluntarios contra los austriacos. Garibaldi ataca Roma, Nápoles y otros enclaves del enemigo, en acciones heroicas pero poco efectivas.



24. Garibaldi se acarrea la enemistad de los franceses, que protegen el dominio de Pio IX sobre Roma y Las Marcas. Perseguido por estos y los austriacos, intenta huir por mar a Venecia, aún libre de sus ocupantes. Su navío es atacado por barcos enemigos, y ha de desembarcar en la localidad costera de Magnavacca. Acompañado de Anita, en avanzado estado de gestación, huye a través de zonas pantanosas. Su mujer enferma, víctima de las durísimas condiciones que han de afrontar. «Sigue, sigue tú Giuseppe... No te preocupes por mí —murmura ella, extenuada. Se han refugiado en un pueblecito. Los austriacos les pisan los talones».

(Continúa)

Guion: Juan Ignacio HERRERA

Dibujos: Adolfo BUILLA

programas

PRIMERA CADENA

14'15 CARTA DE AJUSTE	20'30 «Copélicas» RAICES
14'28 APERTURA Y PRESENTACION.	21'00 «La fiesta de los toros» TELEDIARIO
14'30 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.	22'00 SESION DE NOCHE
15'00 CRONICA 3	23'50 «Semilla de maldad» AL CIERRE
16'20 Espacio informativo. LAS DAMAS DE LA COSTA.	23'55 DESPEDIDA Y CIERRE

SEGUNDA CADENA

17'15 «Episodio núm. 3» DESPEDIDA Y CIERRE	19'30 CARTA DE AJUSTE
18'15 CARTA DE AJUSTE	19'43 APERTURA Y PRESENTACION.
18'30 APERTURA Y PRESENTACION.	19'45 NOTICIAS-2.
18'32 AVANCE INFORMATIVO.	20'00 EL SR. ROSSI
18'37 LA COMETA BLANCA.	«Los sueños del Sr. Rossi».
Espacio infantil.	20 25 BENNY HILL
19'00 EL LIBRO GORDO DE PETETE.	«Episodio núm. 2».
19'05 GRIZZLY ADAMS.	20'55 RETRATO EN VIVO.
«El pequeño aprendiz».	21'55 IMAGENES
20'00 ¿UN MUNDO FELIZ?	22'45 POLIDEPORTIVO
	23'15 NOTICIAS-2.
	23'30 DESPEDIDA Y CIERRE

Cartelera

ASTORIA.—Hoy no hay función. Mañana: 7,30 y 10,30. LIBIDO MANIA. (Clasificada «S»). (Versión original). Mayores 18 años.

AVENIDA.— 7 y 10,15. KAGEMUSHA... LA SOMBRA DEL GUERRERO. Mayores 14 años.

CINE AZUL.— Hoy no hay función.

CONDAL 2 - 7,30 y 10,30 2ª semana EL CRACK - Mayores 16 años.

CONDAL - Villarreal.— 10,30 VIERNES Y 13. Clasificada «S». Mayores 18 años.

GOYA.— 7,30 y 10,30. EL VALLE DE LOS HEROES. Tolerado menores.

REX.— Hoy no hay sesiones. Mañana jueves, 7,30 y 10,30. VUELVEN LOS CARADURAS. Tolerada menores.

RIALTO.— Hoy no hay función. Mañana: 7,30 y 10,30.

MARAVILLAS. Mayores 18 años.

SABOYA.— 7,30 y 10,30. LOS CHULOS. Mayores 18 años.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con Restaurant y Bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

DISCOTECA DESIREE.— Totalmente reformada. Abierto todos los días en sesión continua. Castellón.

PUB BAR CALIPSO.— Calle General Moscardó. Villas de Benicasim. Abierto todos los días. Actuación en directo viernes, sábados y domingos del cantante ANGEL GALAN.

PUB L'IRLANDES.— Playa del Pinar. Paseo Marítimo. Grao de Castellón. Actuación en directo viernes, sábado y domingo del grupo cómico DOS-DE-NOS.

PROGRAMAS DE RADIO

RADIO CASTELLON CADENA SER

6,30 Despierte con música.— 7,00 Boletín Informativo.— 7,10 Pentagrama de la mañana.— 7,30 Boletín Informativo.— 7,40 Ven y escucha.— 8,00 Matinal Cadena SER.— 8,35 Música en Long-Play.— 8,55 Los estrenos de la SER.— 9,00 Boletín Informativo.— 9,15 Canta flamenco.— 9,30 Hiper-Am.— 9,45 La saga de Los Porretas.— 10,00 Boletín Informativo.— 10,15 Matinal musical.— 10,25 El intérprete del día.— 10,30 Disco club.— 11,00. Boletín Informativo.— 11,15 Hits internacionales.— 11,30 Pro-Cor.— 12,00 Boletín Informativo.— 12,15 Servicio meteorológico de Levante.— 12,16 Estrellas musicales.— 12,30 Noticias deportivas.— 12,40 Disco flash.— 12,54 Cotizaciones de productos agrícolas.— 12,55 Hierbas salvajes.— 13,00 Boletín Informativo.— 13,15 Campo deportivo.— 13,45 A todo ritmo.— 14,00 Actualidad 14 horas.— 14,30 La SER Informa.— 14,45 La voz de... 15,00 Ayer y hoy.— 15,15 Canta para Vd.— 15,45 Los estrenos de la SER.— 16,00 Boletín Informativo.— 16,03 Fuego prohibido. Novela de Rafael Barón (Cap. 13).— 16,30 El quinto jineta. Novela de Lapierre. (Cap. 37).— 17,00 Boletín Informativo.— 17,03 Giro de Italia.— 17,08 Media tarde.— 17,30 Radio tarde Música e Informativos. Conjuntos musicales.— 18,00 Boletín Informativo.— 18,03 Protagonista la música.— 18,30 Pequeño musical.— 19,00 Boletín Informativo.— 19,03 Los mejores.— 19,45 Actualidad Regional.— 20,00 Informativo de las ocho.— 20,30 La Renta.— 20,45 En punta.— 21,00 Las tardes de Doble V.— 21,30 Ráfagas deportivas, por Chencho.— 22,00 La SER Informa.— 22,10 La noche es joven.— 23,00 Superventas.— 23,30 Hora XXV.— 1,00 Club de medianoche, con Antonio José Alé.— 2,00 De la noche a la mañana, hasta los.— 6,00 horas.

RADIO CADENA ESPAÑOLA EMISORA EN CASTELLON

MATINAL

8 Sintonía y apertura.— 8'02 Buenos días Castellón.— 8'30 Radio Cadena Actualidad.— 9 Caminando.— 11'30 Avance de Epicentro.— 11'32 Programa Lubasa: Recordando el ayer.

MEDIODIA

12 Regina Coelli.— 12'05 Intermedio musical.— 12'15 Panorama musical.— 13 Mediodía musical.— 13'15 El cine.— 13'30 Epicentro: Primera edición.

SOBREMESA

14 La música.— 14'15 Penalty: Primera edición.— 14'30 Radio Cadena Actualidad.— 15 Almuerzo en fiestas.— 15'30 Ritmos, canciones y melodías.— 16'30 Minusval.

TARDE

17 Usted programa.— 17'30 Avance de Epicentro.— 17'32 Continuación de la audición: Usted programa.— 18 Consultorio Elena Francis.— 18'30 Estudio abierto.

NOCHE

20'25 Epicentro: Resumen.— 20'30 Radio Cadena Actualidad.— 21'30 Coplas.— 22 Penalty: Segunda edición.— 22'15 El último musical.— 24 Despedida y cierre de emisión.

COMPRO SOLARES

o cambio por obra.

Teléfono 22 23 66.

Castellón.

AVISO

La sociedad mercantil denominada COMPANIA HISPANOGERMANA DE HORNOS PARA LA INDUSTRIA CERAMICA, S. A. «COINCESA» ha cambiado su denominación social a partir del 15-1-1981 por la de HORNOS HEIM-SOTH, S. A. con domicilio social en calle Navarra, 118, Castellón.

CONVENIO DE VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

El pasado lunes se firmó en Valencia un Convenio del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo con varias Cajas de Ahorros de la Región, entre las que figura la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón.

Este convenio enmarca la aportación económica al plan trienal del Gobierno en materia de financiación de Viviendas de Protección Oficial y significa una importante colaboración de la Caja de Ahorros de Castellón a dicho plan, referida a 1981.

El compromiso adquirido por esta Entidad castellanense durante el citado periodo, supondrá la concesión de créditos por un importe global de 500 millones de pesetas.

SOCIEDAD DE FOMENTO AGRICOLA CASTELLONENSE, S. A.

Se convoca a Junta General Ordinaria, a todos los accionistas de esta Sociedad, para el día 15 de junio de 1981 a las 12 horas en primera convocatoria y en su caso, para la segunda convocatoria que tendrá lugar el día 16 a la misma hora. En ambos casos se celebrará en el domicilio social, calle Navarra núm. 27, a tenor del siguiente orden del día:

- 1.º— Estudio, comprobación y en su caso aprobación de las cuentas y Balance del ejercicio de 1980.
- 2.º— Examen y discusión de los actos y gestiones realizadas por el Consejo de Administración, aprobación en su caso de los mismos y lectura, discusión y aprobación al la mereced de la Memoria redactada por el Consejo.
- 3.º— Renovación y en su caso reelección de los Consejeros que Estatutariamente corresponde cesar.
- 4.º— Nombramiento de los Censores de Cuentas para el ejercicio siguiente.
- 5.º— Proposiciones que formulan los Sres. accionistas conforme al Art. 26 de los Estatutos Sociales.

Castellón de la Plana a 15 de mayo de 1981

El Secretario del Consejo de Administración Fdo.: Joaquín Nos Martí

SE NECESITAN DOS VENDEDORES PARA AUTOVENTA DURANTE LA TEMPORADA DE VERANO

SE REQUIERE:

- Carnet de conducir de primera.
- Experiencia en trabajo similar.
- Buenas referencias.

SE OFRECE:

- Sueldo más comisiones.
- Posibilidad de trabajo fijo, según rendimiento.

RAZON:

BUALCO, S. L. (DELEGACION FRIGO, S. A.)

Avda. Hermanos Bou, Km. 2

Teléfono: 22 03 88

CASTELLON

Ref. INEM, CS-20348-1

EN TODAS PARTES PARA TODOS

Unete a CRUZ ROJA

DEPORTES

EN EL BANQUILLO

“Queremos ser campeones de España”

• Manolo Adell, un montón de años y horas dedicados al Juvenil

• “Sería interesante una liga para jugadores menores de 20 años”

Varela: “Adell debiera ser coordinador del fútbol base del Castellón”

«Queremos ser campeones», afirma el entrenador del equipo juvenil del Castellón, Manolo Adell, cuando el equipo va a disputar las semifinales del Campeonato de España. Tras el éxito del cuadro profesional, con la consecución del ascenso a la división de honor, el fútbol albinegro adquiere un relieve especial también por la brillante campaña de los juveniles. Este es el motivo de que Manolo Adell sea protagonista esta semana y ocupe el «banquillo» de los martes en MEDITERRANEO. En la conversación participó también el directivo Antonio Varela que, en algunos aspectos concretos, mostró ciertas discrepancias con las opiniones del preparador.

La conversación se abrió con las perspectivas que presenta esta fase final del Campeonato de España para el Castellón. Manolo Adell está esperanzado y con moderado optimismo, al tiempo que la ilusión le brilla en los ojos. El Juvenil hace dos temporadas llegó a las semifinales, como en esta ocasión, aunque entonces partiera como subcampeón de grupo, en tanto que ahora ha sido campeón. La eliminación por el Sevilla Atlético, en cierto modo, fue una decepción, aunque la temporada no por ello dejó de ser brillantísima. Ahora, un nuevo asalto hacia la final. ¿Participarán nuestros juveniles en la gran fiesta final del fútbol español?

—No hay duda de que nuestro equipo ha realizado ya una gran campaña, pero todos tenemos una gran ilusión en llegar a la final y, si es posible, conseguir el campeonato. Sin embargo, los rivales cada vez son más importantes.

—¿No era el Sporting uno de los mejores?

turas, desaparece ya al alza de la sorpresa. Ya nadie se fía de nadie.

—¿Qué rival te gustaría?

—Sobre el papel, el más flojo parece el Juvenil de Las Palmas. Desde luego, prefiero a este rival...

—¿No será por el viaje a Canarias?

—¡Hombre, no!. Aunque bien pensado también sería un buen premio para los chicos.

—Supongamos que llegamos a la final. ¿Qué puede pasar?

—¿Cualquiera sabe! Tengo una gran fe en las posibilidades de mi equipo y, desde luego, queremos ser campeones. Todos tenemos una gran ilusión.

Formar jugadores

Tema polémico cuando se habla de fútbol juvenil es siempre el de la formación de jugadores. Uno piensa, y en esto coincide Antonio Varela, que importan quizá demasiado los puntos, que los jugadores se ven obligados a sujetarse a las tácticas, que es difícil que puedan sacar todo lo que llevan dentro porque se les impide jugar a su aire...

—Pienso —comenta Adell— que sería muy interesante organizar una Liga Nacional de jugadores menores de 20 años. De esta forma, los que no juegan en el primer equipo, podrían hacerlos en esta categoría. Con ello se evitaría que en el Juvenil se encuentren chicos a los que quizá la categoría, con 18 años, les viene pequeña porque son muy superiores. En cuanto a lo de los puntos, pienso que el jugador debe tener un estímulo, marcarse unas metas, superarse y sujetarse a una disciplina. Y si no, pues que no se organicen competiciones.

—¿Y no crees que algunos chicos debieran pasar antes al equipo de aficionados?

—Indudablemente hay chicos que están más que capacitados para jugar en el Amateur. Pero creo que es preferible que militen en el Juvenil porque no es lo mismo jugar en buenos campos, Zaragoza, Barcelona, etc., que esos terrenos áridos de categoría regional y frente a rivales veteranos, que pueden perjudicar a los jóvenes con su actitud en el juego. Y volviendo al tema anterior de los puntos, quiero decir también que la vida es para los ganadores y no para los perdedores.

El fútbol base, como se dice ahora, es fundamental en cual-



quier club. Ahí está el futuro. Sin embargo, no siempre fue considerado así. Manolo Adell lo recuerda...

—Desde el nivel federativo, este fútbol base les importa a todos un pepino. Esta es una realidad de la que puedo hablar porque la conozco muy bien. En el Castellón,afortunadamente, se ha trabajado, se deja trabajar y se trabaja mucho en la base.

Polémica

La discrepancia entre Manolo

Adell y Antonio Varela surge cuando se plantea la labor técnica en los equipos inferiores del Castellón.

—Manolo Adell —dice Varela— no debiera ser el entrenador del Juvenil, sino el coordinador de todo el fútbol base del Caste-

llón. Por otra parte, tiene a su cargo una gran cantidad de jugadores y necesita colaboradores que trabajen grupos, para así estar todos debidamente atendidos. Manolo no está de acuerdo con esta teoría. Y es que el Juvenil lo es todo, o casi todo para él, después de muchos años de labor en la preparación de este equipo.

—Está claro —argumenta Varela— que Manolo siente al Juvenil como nadie, con una dedicación insuperable. Pero ocurre que apura mucho a los chavales que ya tienen 18 años y no se da cuenta de los que hay detrás, porque la edad corre para todos y puede malograrse más de un jugador. Soy de la opinión de que los mayores de 18 años debieran pasar todos al Amateur, y con ellos Manolo Adell, porque entonces se vería la labor de cara al club. Pienso también que el Juvenil necesita un preparador físico. Por otra parte, pienso que es necesaria una mayor coordinación y colaboración entre los preparadores del primer equipo, aficionados y juvenil, porque todos deben trabajar con la vista puesta en el equipo titular.

Cuatro millones

Durante la conversación, y en un determinado momento, aparecieron las cifras de lo que cuesta al club el Juvenil. Con unos ingresos de dos millones, los gastos se elevan a seis, por lo que resulta un déficit de cuatro millones de pesetas. Pese a todo, uno piensa que es una inversión rentable porque ahí está el futuro del club.

En la actualidad, el Castellón cuenta con dos equipos de alevines, tres infantiles, otros tres juveniles y el de aficionados, con un total de ciento cincuenta jugadores.

El ambiente del Bovolvar

El Campo del Bovolvar tiene un ambiente especial. Se dice que hay aficionados habituales de este recinto que, sin embargo, no son espectadores del primer equipo en Castellón. En cierto modo, es como una familia.

—¿No crees que esto perjudica la formación de los chicos?

—No. En absoluto. Conocer a los jugadores a fondo, siempre es importante, y el ambiente del Bovolvar pienso que es bueno para nuestro equipo.

Y cuando llega una ocasión como la del pasado domingo, con la presencia del Sporting de

PULIDO HA SIDO PADRE

Anoche dio a luz en Sevilla una preciosa niña la esposa del jugador del C. D. Castellón, Mariano Pulido. Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado. Nuestra más cordial felicitación a los padres por el venturoso acontecimiento y el deseo de una larga vida para la recién nacida.

BLANCO & NEGRO Y NOS SACARON LOS COLORES

Tuvieron que venir los forasteros a sacarnos los colores. Y conseguimos sonrojarnos. El escenario del partido del domingo no es apto para un equipo de Primera División. El Estado Castilla es pequeño y además incómodo. Por si esto fuera poco, está en ruinas.

Esta canción hace muchos años que los de casa la sabíamos y sufríamos. Pero lo que son las cosas, hasta que coincidiendo con el ascenso del equipo no vinieron los de fuera y lo airearon por toda España, nada.

El tema siempre estaba sobre la mesa. Se estudiaba y se estaban tomando medidas, pero aquí ocurría como en política, el asunto estaba aparcado.

Que el Consejo Superior de Deportes, que el Falange, que el Ayuntamiento, que el Club Deportivo Castellón, que si la reversión, que si la cesión gratuita, que si patatán, que si patatán, pero de «formen, ni un gram».

Y vinieron los de fuera, nos dijeron de todo y en una semana se nos anuncia que el lunes, el alcalde dará la primicia de la consecución de unos terrenos para ubicar el nuevo campo del Club Deportivo Castellón. Ya está dado el primer paso; ¡Menos mal!

Y ahora habrá que confiar en que el Estado no se nos caiga encima para que comiencen las obras del nuevo. Entonces, deprisa y corriendo trabajará todo el mundo a destajo para «evitar mayores desgracias». Hasta entonces supongo se nos dirá que se están tomando las medidas oportunas, que se está operando sin pausas dentro del marco de las coordinadas en que nos movamos y toda esa serie de historias lógicas a las que ya estamos acostumbrados.

Habrà que confiar en que en Primera vengán más forasteros y nos pongan verdés un domingo tras otro a ver si de esta forma las coordinadas son más favorables.

¡Qué le vamos a hacer!

De momento, el primer paso parece ya está dado. Menos da una piedra.

EDUARDO MAS

GIRO DE ITALIA

SARONI VENCIO AYER

RODO GARGANICO (Italia). El sprint final al líder Francesco Moser y al suizo Serge Demierre.

Moser sigue conservando la maglia rosa.

ALMACEN DE MATERIAL ELECTRICO PRECISA CHOFER con vehículo industrial propio, para reparto. Trabajo jornada completa. Condiciones a convenir. Llamen teléfono 20.18.38 horas de oficina. Ref. INEM. CS-28609-1

En NULES puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Antonio Navarro, Kiosco Soldi y Carmen Ventura

Sólo SEAT le ofrece el coche con mayores ventajas de financiación. Ahora su flamante Ritmo le costará menos si se lo financia Fiseat. Porque con Fiseat, en las versiones de gasolina sólo tendrá que pagar letras de 12.900 pesetas mensuales. Si además de ofrecerle esta sustanciosa ventaja, el Ritmo es el coche que mejor anda, que menos gasta, que tiene más capacidad y mejor acabado interior de su categoría, ¿a qué espera para consultar a un Concesionario de Seat? Consulte a su Concesionario Seat. Ritmo una nueva generación de automóviles. SEAT



—Eso decían todos. Cuando el sorteo de la anterior eliminatoria, el presidente del Gijón, Vega Arango, se puso muy contento porque consideraban que el Castellón era el más flojo de los que quedaban. Nos menospreciaron y, al final, pagaron muy caro su error. Aunque ahora, a estas al-



Adell y Antonio Varela surge cuando se plantea la labor técnica en los equipos inferiores del Castellón.

5.000 PTAS. MAS AL JUEGO DEL SR. RICARD



Vemos el momento en que se le entrega el premio de 5.000 Ptas. a doña Isabel Navarro Pérez, que vive en la Ronda Mijares de nuestra ciudad. Esta Sra. escogió una tarjeta mágica de entre las que le ofreció el Sr. RICARD, con un premio de 1.000 Ptas. Pero, como además de tener una botella de RICARD en casa, sirvió correctamente la copa refrescante, el importe se multiplicó por cinco. EN TOTAL 5.000 PTAS. Envíe vd. rápidamente su tarjeta para participar en el «Gran Juego del Sr. RICARD».

INTERNACIONAL

REFERENDUM EN ITALIA

Rechazada la propuesta de modificación de la Ley del Aborto

El Papa ya toma alimentos líquidos

CIUDAD DEL VATICANO. (Crónica de Alejandro Pistolesi, especial para MEDITERRANEO). — Ayer tarde, los cinco especialistas extranjeros de fama internacional invitados por el equipo de cirujanos del «Policlínico Gemelli» para celebrar una consulta sobre el desarrollo del postoperatorio de Su Santidad, se trasladaron al hospital con el fin de iniciar el estudio de la situación. El doctor Francisco Vilardell Viñas, director de patología médica del hospital de San Pablo de Barcelona, figura en el grupo en representación de la ciencia española, junto al francés doctor Loygue, cirujano del hospital Saint Antoine, de París al alemán doctor Hermann Bunte, director de la clínica universitaria de Munich, y a los norteamericanos doctor Welch, del «Massachusetts General Hospital», y al doctor Cahill, de Nueva York. El doctor Vilardell Viñas es especialista del aparato digestivo.

SEGUNDA OPERACION

Según las previsiones recogidas en los ambientes médicos del «Policlínico Gemelli» es posible que la hospitalización del Santo Padre se prolongue hasta el 20 de junio aproximadamente. En lo que atañe a la segunda operación, consistente en reactivar de modo total la función intestinal, podría efectuarse dentro de unos cuarenta días, incluso después de que Juan Pablo II haya vuelto al Vaticano, en espera del momento más oportuno.

RESPUESTA A LA OFERTA DE COLABORACION

Como explicó esta mañana el superintendente del «Policlínico Gemelli», doctor Candia, la iniciativa de esta consulta es el fruto de una decisión natural y espontánea del equipo médico italiano para contestar a la oferta de colaboración científica que llegó de todo el mundo, habida cuenta del carácter internacional que tiene la figura del Pontífice romano.

EJERCICIOS DE RESPIRACION

El parte médico de hoy, que es el núm. 12, anuncia el traslado del Santo Padre al departamento de hospitalización normal, del que ya dimos noticia ayer, confirmando que todos los datos del cuadro clínico indican que la mejoría general se mantiene. La

fiebre sigue presente pero a niveles más bajos, en torno a los 37 grados. El paciente transcurre parte de las jornadas sentado en la butaca y sigue haciendo ejercicios de gimnasia respiratoria. Es otra buena señal el hecho de que haya empezado a beber líquidos, exactamente, un poco de té con azúcar. Durante la noche última durmió bastante y sin necesidad de medicina alguna. A lo largo de la mañana de hoy, en fin, conversó durante más de una hora con el secretario de Estado, cardinal Casaroli.

NO A TODO

También se votaba, a propuesta de la extrema izquierda, para la abrogación de la ley contra el terrorismo (propuesta rechazada por el 85'3 por ciento de los electores) para la abrogación de la cadena perpetua (propuesta rechazada por el 77'3 por ciento de los electores, si bien iba apoyada en unión a los radicales también por los comunistas y los socialistas, lo cual supone para éstos, un sorprendente resultado) para la liberalización de la venta de armas de fuego (propuesta rechazada por el 88'0 por ciento de los electores).

LEY ABORTO: CONFIRMADA SIN MODIFICACION

El análisis de estos resultados requeriría más tiempo y espacio, pero, muy a vuelapluma puede decirse que el electorado no ha hecho caso a las indicaciones de los partidos (por un lado han desobedecido a comunistas y socialistas y por el otro han desobedecido a la democracia cristiana, y, por supuesto, a los kultras de ambos lados. Ha habido muchas abstenciones (cerca de ocho millones de italianos no han votado) y el problema de la necesidad de que se modifique la actual ley del aborto, como subrayaron muchos comentarios de prensa, queda abierto.

C. E. E. QUIERE COLABORAR CON ESPAÑA EN GUINEA ECUATORIAL

MALABO, (Efe). — La Comunidad Económica Europea (CEE), ha planteado a España su voluntad de trabajar conjuntamente en la cooperación con Guinea Ecuatorial.

Este ha sido el resultado diplomático de la reunión mantenida en Malabo, por vez primera, entre los embajadores comunitarios acreditados en Guinea Ecuatorial y el embajador de España, José Luis Graullera Mico.

La decisión parece contar con el apoyo y beneplácito de las autoridades guineanas y el visto bueno de Bruselas por recomendación de los jefes de misión de los países miembros residentes en Malabo y Yaunde.

El delegado de la Comunidad Económica Europea para África central y los embajadores de Bélgica, Francia, Holanda, Italia y Alemania Occidental permanecieron dos horas reunidos con el embajador de España, después de ser recibidos en audiencia

por el jefe del Estado, Teodoro Obiang.

Al finalizar su encuentro con el embajador Graullera, el decano del Cuerpo Diplomático de la Comunidad, embajador de los Países Bajos, Schneiders, explicó a «Efe» que el deseo de la Comunidad era el de trabajar conjuntamente con España, «porque hemos aprendido a valorar la importancia de la cooperación española en Guinea Ecuatorial».

Refiriéndose a la audiencia que habían mantenido con el presidente del Consejo Militar Supremo, coronel Obiang, Schneiders afirmó que los embajadores de los países miembros habían querido éste encuentro con el dirigente guineano, «para marcar con nuestra presencia el apoyo de la comunidad al hombre que derrocó a Macías y la confianza de los países miembros en un momento de crisis política y económica».

«El jefe del estado, cuya honestidad y buena voluntad para sacar a Guinea adelante nos consta, está preocupado por los problemas y perturbaciones a que debe hacer frente y especialmente inquieto por la corrupción, que no acaba de erradicarse a pesar de las medidas severas tomadas para ello», precisó también el embajador de los Países Bajos.

«Nos preocupa el futuro de Guinea Ecuatorial, país pleno de potencialidades», precisó, por su parte, el embajador de Francia en Malabo, Comet.

PARCELAS RUSTICAS
desde 150.000 Ptas. con 2 años de facilidades. Información Tel. 23 22 34 de 2 a 4 y festivos. Carretera Alcora Kilómetro 13,300.

la plataforma elevadora **De 100 a 60.000 Kgs.**
De 1 a 200m² de piso SIN LIMITE DE ALTURA
MAS DE 15.000 INSTALADAS
Servicio Post-venta en toda España
BOETTICHER Y NAVARRO, S.A.
ASCENSORES-ESCALERAS MECANICAS-PLATAFORMAS ELEVADORAS
CASTELLON: Enmedio, 23, puerta 6 - Tel.: (964) 21 37 81
VALENCIA: Hernán Cortés, 28 - Tels.: (96) 321 35 21

VIVIENDAS TERMINADAS Y EN CONSTRUCCION BENICASIM Y CASTELLON
PASEO MARITIMO c/ ENMEDIO
FRENTE AL MAR c/ GRAN VIA T. MONTEBLANCO
c/ RONDA MAGDALENA
c/ SAN ROQUE
INFORMACION: c/ Enmedio, 9 y 11 - bajos
FOCONSA: Telfnos. 21-14-32 y 21-70-55
FACILIDADES DE PAGO HASTA 18 AÑOS

El enviado especial de Reagan llegó a Israel

JERUSALEN, (Efe). — Philip Habib, enviado especial del presidente norteamericano Ronald Reagan a Oriente Medio, llegó ayer a Israel procedente de Damasco, ciudad donde se entrevistó con el presidente sirio Hafez Assad.

Inmediatamente después de llegar a Israel, Habib se trasladó a la sede del parlamento a fin de dar cuenta al primer ministro israelí, Menajem Beguin, de la entrevista de más de dos horas de duración mantenida en Damasco con el presidente sirio Hafez Assad.

«Todo lo que puedo decir es que continúan los esfuerzos diplomáticos», declaró el enviado presidencial norteamericano a su llegada al aeropuerto israelí de Tel Aviv, tras su tercera entrevista

con el presidente sirio en los últimos 13 días.

ISRAEL NO PERMITIRA LA ENTRADA DE ALCALDES ESPAÑOLES

JERUSALEN (Efe). — Israel no permitirá la entrada de alcaldes españoles invitados por el jefe del ayuntamiento palestino de Nablus, Bassam Shak'a, para el próximo domingo, dijeron a Efe fuentes oficiales en Jerusalén.

Los alcaldes invitados son los de Zaragoza, Valencia, Málaga, Granada, Santander, Córdoba, Burgos, León, Sevilla y Palma de Mallorca, aunque en medios oficiales aquí se suponía que algunos de ellos desistieron, aparentemente por influencia de sus propios partidos políticos.

MEDICA REUS, S.A.
Compañía de Seguros de Asistencia Sanitaria, Enfermedades, (Indemnizaciones, Subsidios) y Enterramientos.
Hermanos Vilafañá, 2
Teléfono 21.16.21
CASTELLON
Aviso de Interés para los señores Empleados del Estado afiliados a la Mutualidad.
MUFACE
Nos permitimos recordar a los señores Mutualistas, que del día 10 al 25 del actual mes de mayo, es el plazo, dentro del cual pueden solicitar cambio de Entidad Aseguradora de la cual recibir Asistencia Sanitaria, en las condiciones fijadas por la propia Mutualidad y que Médica Reus, S. A. es una de las Entidades que pueden elegir libremente si así lo desean, comunicándolo a las Oficinas de MUFACE, la elección de nuestra Compañía, para que les preste los servicios sanitarios en lo sucesivo.
Para su conocimiento, debemos informarle que tenemos contratados los servicios en:
CASTELLON.— Con Clínica Santa Teresa, teléfono 211621, recientemente reformada y ampliada, que además actúa como Centro Permanente para Urgencias Médicas y Quirúrgicas.
VALENCIA.— Clínica Virgen del Consuelo, que actúa como centro Permanente para Urgencias, además de los Sanatorios Casa de la Salud Clínica La Esperanza y Clínica San Rafael.
REUS.— Con la Clínica Dres. Savé y determinados servicios con el Hospital de San Juan. En Tarragona con el Hospital de San Pablo y Santa Tecla y el Hospital de la Cruz Roja.
TORTOSA.— Con la Clínica del Dr. Villamarín y sus respectivos Cuadros Facultativos.
VINAROS.— Con la Clínica San Sebastián.
En caso de desplazamiento, disponemos de corresponsales en todas las capitales de provincia.
El número de facultativos contratados en la Provincia de Castellón es de 165 médicos, en la Provincia de Valencia es de 136 médicos y en la Provincia de Tarragona es de 160 médicos.
En especiales condiciones, para los mutualistas de MUFACE, si lo desean voluntariamente, les invitamos a contratar con nuestra Compañía, un seguro de subsidios e indemnizaciones en metálico para los siguientes casos:
a) En caso de enfermedad o accidente no laboral (1.000'— Ptas. diarios)
b) En caso de hospitalización quirúrgica (2.000'— Ptas. diarios)
c) En caso de intervención quirúrgica (hasta 200.000'— Ptas. según baremo)
d) En caso de INVALIDEZ total o parcial (hasta 500.000'— Pesetas).
NUESTROS CUARENTA AÑOS DE SERVIR AL PUBLICO SON NUESTRA MEJOR GARANTIA

“¡Cómo me he alegrado este año al hacer mi declaración de la renta!”
“Y todo porque el año pasado fui poniendo mis ahorros en Bankuni6n. Mes a mes, sin ningún esfuerzo. Al final me encontré con doscientas mil pesetas en Bonos Bankuni6n, dándome muy buenos intereses.
¡Y ahora, además, desgravo 30.000 en la declaración de este año!
¿A usted le salen así las cuentas?”
LIBRETA BANKUNION
BONOS DE CAJA Bankuni6n La desgravación sin esfuerzo
General Aranda, 13. Tel. 22 71 56. CASTELLON

